



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**Απόσπασμα της
Αριθμ. Συνεδρίασης: 9 / 16-05-2018**

Αριθμ. Απόφασης: 401 / 2018

ΘΕΜΑ: Έγκριση μετάβασης αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην ΝΙΣ της ΣΕΡΒΙΑΣ για την πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με το Δήμο ΝΙΣ ΣΕΡΒΙΑΣ (Β΄ Φάση).

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την **16^η** του μηνός **ΜΑΪΟΥ** του έτους **2018**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **19:00** συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. **9/10-05-2018** έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 (ΦΕΚ 87/7-6-2010 τ.Α΄) «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 40 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 28, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Αραμπατζής Θεόδωρος (Πρόεδρος Δ.Σ.)
Γάτσιος Αθανάσιος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.)
Τσαλίκογλου Δημήτριος (Γραμματέας Δ.Σ.)
Αγιαννίδου Σταυρούλα
Αναστασιάδης Αντώνιος
Αναστασιάδης Ηλίας

Καλώτα Παναγιώτα

Καρύδας Νικόλαος
Κυρτάσογλου Δημήτριος
Λαζαρίδης Αβραάμ

Μηλίδης Θεόδωρος
Μοσχολιός Ζωγράφος

Γιαννακίδης Δημήτριος
Γκότσης Ηλίας
Γρηγοριάδης Παναγιώτης
Γρηγοριάδης Χρήστος
Δούκας Γεώργιος
Δρίγκα Χρυσούλα

Παπαβασιλείου Βασίλειος
Ραμπότας Ευθύμιος
Στεργίου Νικόλαος
Τερζής Βασίλειος
Φωτιάδης Στέφανος
Χαρίτος Χρήστος
Χασαπίδης Κωνσταντίνος
Χατζημαργαρίτης Μαργαρίτης

Καδής Γεώργιος

Χρυσανθίδης Βασίλειος

ΑΠΟΝΤΕΣ: 1. Γαλάνης Στέργιος, 2. Γάτσιος Ιωάννης, 3. Γεωργούλα Σουλτάνα, 4. Ηλιοπούλου Σταλακτή, 5. Θεοχάρης Μιχαήλ, 6. Ιλανίδου Δέσποινα, 7. Καλαϊτζίδης Αλέξανδρος, 8. Καρπουχτής Κωνσταντίνος, 9. Μερετούδης Δημήτριος, 10. Μπιτζίδου Σοφία, 11. Μυστακίδης Παύλος, 12. Χράπας Παντελής.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και παρών δεν ήταν κανείς.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν παρών ο Δήμαρχος κ. Αγγελίδης Πέτρος, που κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

• Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:

- Καλώτα Παναγιώτα, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 1^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
- Τερζής Βασίλειος, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 17^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
- Γρηγοριάδης Παναγιώτης, αποχώρησε μετά την ολοκλήρωση του 19^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
- Στεργίου Νικόλαος, αποχώρησε μετά την ολοκλήρωση του 23^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.

• Κατά τη διάρκεια συζήτησης του 1^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης, ο Πρόεδρος του Δημ. Συμβουλίου ανακάλεσε στην τάξη τρεις φορές τον Δημ. Σύμβουλο κ. Αναστασιάδη Αντώνιο, ο οποίος έπαιρνε αυθαίρετα το λόγο και δεν συμμορφώθηκε στις επανειλημμένες συστάσεις του Προέδρου. Στη συνέχεια ο κ. Πρόεδρος ζήτησε δίλεπτη διακοπή της συνεδρίασης και την απομάκρυνσή του.

Στην παραπάνω συνεδρίαση, πριν από τα θέματα της ημερήσιας διάταξης, ο κ. Πρόεδρος κάλεσε το Δημοτικό Συμβούλιο πριν τη συζήτηση των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης, με τη διαδικασία της παρ. 5 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 να συζητήσει το **2ο** εκτός ημερήσιας διάταξης θέμα, περί: «Έγκριση μετάβασης αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην ΝΙΣ της ΣΕΡΒΙΑΣ για πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με το Δήμο ΝΙΣ ΣΕΡΒΙΑΣ (Β΄ Φάση)».

Το Δ.Σ. αφού είδε τις διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010, δέχτηκε να συζητηθεί το θέμα εκτός ημερήσιας διάταξης και αφού έλαβε υπ' όψιν και την υπ' αριθμ. 16444 / 15-5-2018 εισήγηση του Γραφείου Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων του Δήμου, που έχει ως εξής:

« Ο Κώδικας Δήμων και Κοινοτήτων (Κ.Δ.Κ.), που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του ν. 3463/2006 (ΦΕΚ Α΄ 114), ορίζει, στο άρθρο 75 παρ. 1, ότι: **«Οι δημοτικές (...) αρχές διευθύνουν και ρυθμίζουν όλες τις τοπικές υποθέσεις, σύμφωνα με τις αρχές της επικουρικότητας και της εγγύτητας, με στόχο την προστασία, την ανάπτυξη και τη συνεχή βελτίωση των συμφερόντων και της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας.** Οι αρμοδιότητες των Δήμων αφορούν, κυρίως, τους τομείς: α) (...) στ) Παιδείας, πολιτισμού και αθλητισμού, στον οποίο περιλαμβάνεται, ιδίως: 1.

(...) 8. Η διοργάνωση συναυλιών, θεατρικών παραστάσεων και άλλων πολιτιστικών εκδηλώσεων ή η συμμετοχή τους σε αυτά. (...)», στο άρθρο 76 παρ. 2, ότι: «Οι αρμοδιότητες της παραγράφου Ι του άρθρου 75 μπορούν να ασκηθούν προς όφελος: α. ολόκληρης ή τμήματος της εδαφικής τους περιφέρειας, β. όλων ή μέρους των κατοίκων της περιφέρειάς τους, (...)» και στο άρθρο 158, ότι: «1. (...) 3. Πιστώσεις που είναι γραμμένες στους οικείους κωδικούς αριθμούς του προϋπολογισμού του Δήμου ή της Κοινότητας μπορεί να διατεθούν, με απόφαση του δημοτικού ή κοινοτικού συμβουλίου για την πληρωμή δαπανών, που αφορούν: α) Εθνικές ή τοπικές γιορτές ή άλλες ιδίως πολιτιστικές, μορφωτικές, ψυχαγωγικές, αθλητικές εκδηλώσεις, συνέδρια και συναντήσεις που οργανώνει ο Δήμος ή η Κοινότητα, εφόσον σχετίζονται με την εδαφική του περιφέρεια και συνδέονται με την προαγωγή των κοινωνικών και οικονομικών συμφερόντων ή των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των κατοίκων του. β) Όμοιες εκδηλώσεις που οργανώνουν άλλοι φορείς και συμμετέχει ο Δήμος ή η Κοινότητα. (...)».

Περαιτέρω, ο ν. 3801/2009 «Ρυθμίσεις θεμάτων προσωπικού με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου αορίστου χρόνου και άλλες διατάξεις οργάνωσης και λειτουργίας της Δημόσιας Διοίκησης» (ΦΕΚ Α' 163) ορίζει, στο άρθρο 37, ότι: «1. (...) 2.α. Κατά τον προληπτικό έλεγχο των δαπανών των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Ο.Τ.Α.) πρώτου βαθμού από τα αρμόδια όργανα του Ελεγκτικού Συνεδρίου, θεωρείται για πληρωμή χρηματικό ένταλμα, όταν αυτό αφορά σε δαπάνη που δεν προβλέπεται μεν από το νόμο, αλλά είναι λειτουργική για τον οικείο Ο.Τ.Α., σχετίζεται δε, με την ανάπτυξη δραστηριοτήτων εκ μέρους του Ο.Τ.Α., οι οποίες προάγουν τα κοινωνικά, πολιτικά, πνευματικά και οικονομικά συμφέροντα των δημοτών ή συμβάλλει στην ενεργό συμμετοχή τούτων για την προαγωγή των τοπικών υποθέσεων και δραστηριοτήτων του Ο.Τ.Α., εφόσον ανταποκρίνεται στο ανάλογο ή προσήκον μέτρο, χωρίς να υπερβαίνει τα εύλογα όρια που διαγράφονται με την τήρηση της αρχής της οικονομικότητας, ενόψει των συνθηκών πραγματοποίησής της. (...)».

Από το συνδυασμό των διατάξεων των άρθρων 24 παρ.1 και 218 παρ.4 του Π.Δ. 410/1995 (ΦΕΚ Α' 231), προκύπτει ότι **οι Οργανισμοί Τοπικής Αυτοδιοίκησης στα πλαίσια της μέριμνάς τους για την προαγωγή των κοινωνικών και οικονομικών συμφερόντων και των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των δημοτών τους δύνανται με απόφαση του δημοτικού συμβουλίου να διαθέτουν πιστώσεις, μεταξύ άλλων, για τη διοργάνωση πολιτιστικών, μορφωτικών, κλπ. εκδηλώσεων, την απονομή τιμητικών διακρίσεων και αναμνηστικών δώρων καθώς και τη φιλοξενία προσωπικοτήτων και αντιπροσωπειών εσωτερικού και εξωτερικού και επίσης για την απονομή τιμητικών διακρίσεων και αναμνηστικών δώρων καθώς και τη φιλοξενία φυσικών προσώπων που συμβάλουν με οποιονδήποτε τρόπο στην κοινωνική, οικονομική και πολιτιστική ανάπτυξη ή προβολή του δήμου** (Πρ. VII Τμ.47/2012).

Περαιτέρω, σύμφωνα με γενική αρχή του δημοσιολογιστικού δικαίου, που απορρέει από τη συνταγματικά κατοχυρωμένη αρχή της νομιμότητας, που διέπει τη δράση των διοικητικών οργάνων, και που συνάγεται τόσο από τις προϊσχύουσες διατάξεις αυτού (άρθρ.27 και 38 του Ν. ΣΙΒ/1952, άρθρ.1, 26 και 28 παρ.3 του Ν.δ.321/69), όσο και από αυτές που ισχύουν τώρα (άρθρ.3, 13 και 40 του Ν.δ.496/1974, άρθρο 1 παρ.2α του Π.Δ.465/1975, άρθρ.1 παρ.1 του Ν.δ.1265/1972, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 7 παρ.1 του Ν.968/1979 και άρθρ.20, 22, 26, 28 και 79 του Ν.2362/95), για τη διενέργεια οποιασδήποτε δαπάνης του δημοσίου και των νομικών προσώπων

δημοσίου δικαίου, απαιτείται αυτή να προβλέπεται από γενική ή ειδική διάταξη νόμου. **Επιτρέπεται, ωστόσο, κατ' εξαίρεση, η διενέργεια μη ρητά προβλεπόμενης δαπάνης, εφόσον αυτή ανάγεται στη λειτουργική δραστηριότητά τους ή συντελεί στην αποτελεσματικότερη εκπλήρωση των σκοπών τους και δεν υπερβαίνει το κατά περίπτωση επιβαλλόμενο μέτρο (Πρ. VII Τμ. 13/2005, IV Τμ.58/2005, VII Τμ.74/2007).**

Συνοψίζοντας, από το συνδυασμό των ανωτέρω διατάξεων συνάγεται ότι **οι Δήμοι, στο πλαίσιο της μέριμνάς τους για τη συνεχή βελτίωση της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας ή την προαγωγή των πολιτιστικών και πνευματικών ενδιαφερόντων των δημοτών τους, μπορούν να διαθέτουν, με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, πιστώσεις σε βάρος του προϋπολογισμού τους για τη διοργάνωση, εντός της εδαφικής τους περιφέρειας, εκδηλώσεων ή για τη συμμετοχή τους σε όμοιες εκδηλώσεις που οργανώνουν άλλοι φορείς (Πρ. VII Τμ.74/2007). Ως συμμετοχή δε του οικείου Ο.Τ.Α. στις εκδηλώσεις αυτές, νοείται και η ανάληψη του συνόλου ή μέρους της δαπάνης, που προκαλείται από τη διοργάνωση αυτού του είδους των εκδηλώσεων, από άλλους φορείς, οι οποίοι παρέχουν την αναγκαία τεχνογνωσία, υποδομή σε υλικοτεχνικά μέσα και προσωπικό και εμπειρία (πρβλ. VII Τμ. Πραξ. 16, 21/2011, 78/2010, 221/2008, κ.ά.).**

Περαιτέρω, οι ανωτέρω δαπάνες μπορούν να θεωρηθούν λειτουργικές, καθώς προκύπτει ότι συμβάλλουν στην εκπλήρωση της λειτουργικής δραστηριότητας του Δήμου και η πραγματοποίησή τους συντελεί άμεσα ή έμμεσα στην καλύτερη εκπλήρωση των, κατ' άρθρ.24 του Π.Δ. 410/1995, σκοπών του Δήμου **στο πλαίσιο της μέριμνάς τους για τη συνεχή βελτίωση της ποιότητας ζωής της τοπικής κοινωνίας, δεδομένου ότι σχετίζεται με την ανάπτυξη δραστηριοτήτων εκ μέρους του Ο.Τ.Α., οι οποίες προάγουν τα κοινωνικά και οικονομικά συμφέροντα των δημοτών, εφόσον ανταποκρίνεται στο ανάλογο ή προσήκον μέτρο, χωρίς να υπερβαίνει τα εύλογα όρια που διαγράφονται με την τήρηση της αρχής της οικονομικότητας, ενόψει των συνθηκών πραγματοποίησής της, αφού μέλημα μας είναι η πόλη μας να προσελκύσει και να εδραιώσει το ενδιαφέρον σε πολλούς επισκέπτες, ενώ η παραμονή τους σε αυτή θα προσφέρει πολλαπλά σε τουριστικό, σε κοινωνικό και οικονομικό επίπεδο προς το συμφέρον των δημοτών μας.**

Κύριε Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 220 του Ν.3463/06, οι Δήμοι, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεών τους, με στόχο την μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων.

Η αδελφοποίηση των δυο Δήμων ολοκληρώνεται με την υπογραφή πρωτόκολλου συνεργασίας και από τις δυο πόλεις σε δυο τελετές (Α' φάση & Β' φάση) μια σε κάθε πόλη.

Κατόπιν της εγκρίσεως της αδελφοποίησης του Δήμου μας με το Δήμο ΝΙΣ ΣΕΡΒΙΑΣ, από το δημοτικό Συμβούλιο Σερρών και την σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής του άρθρου 4 παρ. 2β του Ν.3345/2005 (ΦΕΚ 135 Α΄) του Υπουργείου Εσωτερικών, σε συνεργασία των δυο πόλεων και τελέστηκε η τελετή της αδελφοποίησης (Α΄ φάση) όπου υπογράφηκε το πρωτόκολλο αδελφοποίησης για την εδραίωση και την περαιτέρω ανάπτυξη των αδελφικών δεσμών φιλίας, μεταξύ των δύο Δήμων, στην πόλη των Σερρών στις 20 Μαΐου 2018 ημέρα Κυριακή και ώρα 12:00.

Η Β΄ φάση μετά από σχετική επικοινωνία θα πραγματοποιηθεί **στο Δήμο ΝΙΣ στις 3 Ιουνίου 2018.**

Κατόπιν τούτου θα πρέπει να μεταβεί στην ΝΙΣ ο Δήμαρχος Σερρών, με συνεργάτες του, κατά το χρονικό διάστημα **από 2 έως 5 Ιουνίου 2018.**

Για την παραπάνω τελετή Αδελφοποίησης στην ΝΙΣ ΣΕΡΒΙΑΣ θα απαιτηθεί το πόσο των **1.800,00 Ευρώ .**

Και συγκεκριμένα:

Για προμήθεια Δώρων	1.800,00
Πίνακες ,Τοπικά προϊόντα της περιοχής μας, Αναμνηστικό φωτογραφικό Άλμπουμ από την Α΄ φάση Είδη περιτυλίγματος κλπ	

Κύριε Πρόεδρε,

Σας παρακαλούμε να εισηγηθείτε στο Δημοτικό Συμβούλιο, την έγκριση μετάβασης της αποστολής στην ΝΙΣ, ώστε να προβεί σε έκδοση σχετικής απόφασης και την διάθεση σχετικής πίστωσης για την κάλυψη των εξόδων που θα προκύψουν απ΄ αυτή.

Οι ανωτέρω προμήθειες θα εκτελεσθούν με απ΄ ευθείας ανάθεση σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.4412/2016.

Η δαπάνη της άνω εκδήλωσης θα βαρύνει τον Δήμο Σερρών και τον Κ.Α. 00.6433.001 με την ένδειξη: «Τιμητικές διακρίσεις, αναμνηστικά δώρα και έξοδα φιλοξενίας φυσικών προσώπων αντιπροσωπειών» »,

και σχετική συζήτηση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Α) Διαπιστώνει ότι το θέμα: «Έγκριση μετάβασης αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην ΝΙΣ της ΣΕΡΒΙΑΣ για πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με το Δήμο ΝΙΣ ΣΕΡΒΙΑΣ (Β΄ Φάση)», έχει όντως τον χαρακτήρα του κατεπείγοντος,

Β) Εγκρίνει την μετάβαση αντιπροσωπείας του Δήμου Σερρών στην ΝΙΣ της Σερβίας, για την πραγματοποίηση τελετής Αδελφοποίησης με τον Δήμο ΝΙΣ της Σερβίας (Β΄ Φάση), από τις **2 έως τις 5 Ιουνίου 2018**.

Την αποστολή του Δήμου μας θα αποτελέσουν, ο Δήμαρχος Σερρών κ. Πέτρος Αγγελίδης, ο Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου κ. Αραμπατζής Θεόδωρος, οι Αντιδήμαρχοι κ.κ.: Καδής Γεώργιος, Δούκας Γεώργιος, Γρηγοριάδης Χρήστος, Γρηγοριάδης Παναγιώτης, Εντεταλμένος Δημοτικός Σύμβουλος, ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. Κυρτάσογλου Δημήτριος, και ο κ. Καραγκιόζης Χρήστος, οδηγός του Δημάρχου.

Γ) Εγκρίνει την δαπάνη ύψους 1.800,00 € η οποία θα απαιτηθεί για την ως άνω τελετή αδελφοποίησης και συγκεκριμένα:

Για προμήθεια Δώρων	1.800,00 €
Πίνακες ,Τοπικά προϊόντα της περιοχής μας, Αναμνηστικό φωτογραφικό Άλμπουμ από την Α΄ φάση Είδη περιτυλίγματος κλπ	

Οι ανωτέρω προμήθειες θα εκτελεσθούν με απ' ευθείας ανάθεση σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.4412/2016.

Δ) Η ψήφιση (διάθεση) της σχετικής πίστωσης θα γίνει με απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπάνω ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΑΡΑΜΠΑΤΖΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΤΣΑΛΙΚΟΓΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 21-05-2018

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ ΠΑΓΚΑΛΟΥ